

# HEPAtech®

## Sistema De Purificación De Aire HEPAtch

Manual del propietario



Español

Modelo  
**30183**

Form# 44112-02  
20120113  
©2012 Hunter Fan Co.

*SINCE 1886*  
**Hunter®**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### Guarde estas instrucciones importantes

1. Este Purificador de aire está diseñado para usarse en una superficie plana, nivelada y puede no funcionar correctamente en superficies irregulares. SIEMPRE coloque este Purificador en una superficie firme y nivelada. SIEMPRE coloque el purificador al menos a 15 cm (6") de las paredes y de fuentes de calor como estufas, radiadores o calentadores.
2. Colóquelo en un área fuera del alcance de los niños.
3. Antes de usar el purificador de aire, extienda el cordón e inspecciónelo para detectar cualquier señal de daños. NO use el producto si el cordón está dañado.
4. Este producto tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra) como característica de seguridad. El enchufe sólo se podrá introducir en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, contacte con un electricista calificado. NO trate de inhabilitar o anular esta característica de seguridad.
5. SIEMPRE DESCONECTE el purificador de aire cuando no esté en funcionamiento, mientras se esté cambiando el filtro y mientras se esté limpiando.
6. NO lo incline ni lo mueva durante su operación. Apáguelo y desconéctelo antes de moverlo.
7. NO lo sumerja en agua ya que se dañará en forma permanente. Consulte y siga las instrucciones LIMPIEZA Y REEMPLAZO DEL FILTRO.
8. NO haga funcionar el ionizador si hay humo de cigarro, ambientadores, velas de cera que no chorrean o grasa de cocina en el ambiente.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el Sistema de purificación de aire HEPAtch de Hunter Fan Company. Ha adquirido nuestro más reciente producto en sistemas portátiles de purificación de aire. Este sistema se ha desarrollado para mejorar la calidad del aire que respira.

Nuestro Sistema de purificación de aire HEPAtch supera a otros sistemas de purificación de aire al eliminar rápida y eficazmente polvo, humo y partículas de polen tan pequeñas como de 0.3 micrones de tamaño. El aire de la habitación es aspirado a través de la rejilla delantera y limpiado mediante el filtro HEPAtch. El aire limpio es liberado fuera de la rejilla superior a fin de no revolver las partículas asentadas.

## USO DE SU PURIFICADOR DE AIRE

1. Retire el purificador de aire de la caja y quite la bolsa plástica de protección. Coloque la unidad sobre un piso firme y nivelado.
2. Antes de encender el purificador de aire, debe confirmar que los filtros estén firmemente en posición y que no se hayan aflojado durante el despacho. Para verificar los filtros, abra la rejilla delantera colocando sus dedos debajo de la manija y tirando de la rejilla delantera hacia usted. La rejilla delantera permanecerá abierta en un ángulo de 45° aproximadamente. Usted puede retirar la rejilla delantera colocando sus dedos debajo de la manija y tirando de la rejilla delantera hacia usted y luego hacia arriba.
3. El pre-filtro de carbón está montado dentro de la rejilla delantera con cinta tipo "gancho". Asegúrese que cubra adecuadamente los conductos de ventilación de la rejilla. Podrá notar que se desprenden partículas de color negro del pre-filtro. Esas partículas son parte del carbón activado que elimina olores y serán atrapadas en el filtro durante el uso.
4. Coloque la rejilla delantera nuevamente en la unidad. Primero, alinee las lengüetas de la parte inferior de la rejilla con las aberturas en la base del purificador y luego presione la parte superior de la rejilla hacia adelante hasta que esté cerrada. NOTA: Esta unidad no funcionará a menos que la rejilla esté en la posición correcta.
5. Conecte la unidad en un tomacorriente de 120 V.

## OPERACIÓN DE SU PURIFICADOR DE AIRE

**Control de encendido/velocidad:** Gire la perilla de control de velocidad para fijar la velocidad deseada.



Apagar unidad.



Velocidad baja. - Recomendado para usar cuando no se desea el ruido de fondo moderado.



Velocidad media - Ajuste de utilización típica. El ruido de fondo moderado no es un problema.

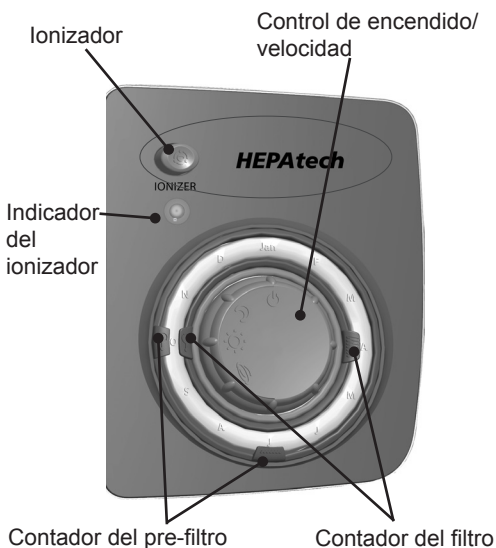


Velocidad alta - Use cuando desee resultados rápidos y eficientes en la calidad de aire de una habitación.

La velocidad del ventilador puede ajustarse en cualquier momento.

Presione el botón del ionizador para encender la función del ionizador de su purificador de aire. La luz del ionizador se ilumina mientras el ionizador esté activado.

**NOTA:** NO haga funcionar el ionizador si hay humo de cigarro, ambientadores, velas de cera que no chorrean o grasa de cocina en el ambiente.



**Figura 1 - Controls**

**Calendario de cambio del filtro:** El contador del filtro está diseñado para optimizar el rendimiento del purificador de aire al recordarle cuando limpiar el filtro HEPAtech® y reemplazar el pre-filtro. Está ubicado alrededor del dial de control de velocidad. Vea la Figura 1.

**Calendario del filtro HEPAtech:** El indicador del filtro HEPAtech está ubicado en el centro del anillo del calendario. Para fijar el contador del filtro HEPAtech, gire el anillo del calendario para alinear el símbolo de filtro (☼) con el mes en que limpió el filtro. Ya que el filtro está diseñado para 6 meses de uso antes de la limpieza, el segundo indicador (🔍) servirá como un recordatorio para limpiar el filtro cada 6 meses. Si el filtro HEPAtech (☼) se limpia en enero, entonces el filtro tendrá que ser limpiado nuevamente (🔍) en julio.

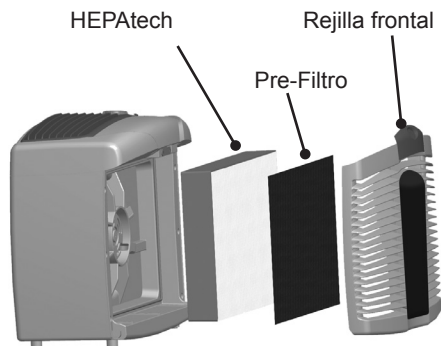
**Calendario del pre-filtro:** La perilla exterior del calendario de cambio del filtro es el contador del pre-filtro. Para usarla, alinee el símbolo de pre-filtro (☼) en el anillo con el mes en que instaló el pre-filtro. El símbolo de reemplazo (🔍) en la perilla exterior señala el mes en que debe instalar un pre-filtro nuevo. El pre-filtro está diseñado para 3 meses de uso. Si se reemplaza el pre-filtro (☼) en enero, entonces el filtro tendrá que ser reemplazado nuevamente (🔍) en marzo.



**Figura 2 - Calendar Control**

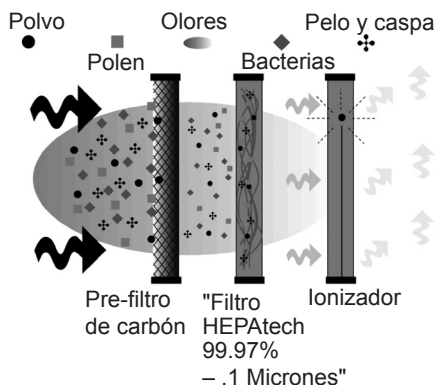
## LIMPIEZA Y REEMPLAZO DEL FILTRO

1. Limpie la parte externa de la unidad con un paño suave y húmedo.
2. Cada 90 días por lo menos, abra la rejilla delantera, retire el pre-filtro de carbón y reemplácelo. Esto es necesario para mantener una adecuada eliminación de los olores y el rendimiento general de filtrado. Si es necesario, puede cambiarse con mayor frecuencia. Marque la calcomanía de instalación del nuevo filtro incluida con el nuevo pre-filtro de carbón. Asegúrese de retirar cualquier envoltura plástica que pueda haber en el nuevo filtro antes de colocarlo en el purificador.



**Figura 3 - Partes del purificador de aire**

## CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA HEPAtch



La ilustración de arriba indica la forma en que funciona el sistema de purificación de aire HEPAtch®. El polvo y otros irritantes son aspirados por el sistema de purificación de aire y limpiados a través del filtro HEPAtch. El aire limpio y purificado es liberado dentro de la habitación.

## SOPORTE TÉCNICO

Si tiene alguna otra pregunta o inquietud sobre su purificador de aire Hunter, llame al 1-888-830-1326 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. de lunes a viernes y de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. los sábados, hora del centro. También puede comunicarse con nosotros en la Internet ingresando a [www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com).

## PEDIDOS DE FILTROS

Nunca tendrá que reemplazar su filtro HEPAtch. Siga las instrucciones de limpieza de este manual para el cuidado del equipo. Dependiendo del uso y el ambiente, su pre-filtro de carbón debe ser reemplazado cada tres meses. Los filtros de reemplazo están disponibles en la mayoría de distribuidores de Purificadores de aire Hunter. También lo puede comprar directamente en Hunter Fan Company por

Teléfono llamando al: 1-888-830-1326

Internet en: [www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com)

\* Pueden aplicarse impuestos estatales y locales aplicables.

\* Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

\* Todos los pedidos se despacharán vía terrestre por USPS o UPS, el plazo para la entrega es de 12 a 15 días útiles.

| Filtro# | Tipo       |
|---------|------------|
| 30928   | HEPAtech   |
| 30901   | Pre-Filter |

## LOCALIZACIÓN DE FALLAS

**Problema:**

No hay visualización u operación.

**Solución:**

1. Confirme que la unidad esté conectada.
2. Verifique la instalación de la rejilla delantera.
3. Desconecte la unidad por 1 minuto y luego conecte nuevamente.

**Problema:**

Operación errática

**Solución:**

Intente restablecer el purificador de aire desconectando la unidad por 1 minuto y luego conecte nuevamente.

**Problema:**

La unidad ha reducido el flujo de aire o aumentado el ruido.

**Solución:**

El filtro puede estar obstruido y debe limpiarse. (página 3)

## Garantía

Hunter Fan Company

Purificador de aire HEPAtch

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Hunter Fan Company otorga la siguiente garantía limitada al usuario o comprador residencial original del Purificador de aire HEPAtch:

Si cualquier pieza del motor o panel de control de su Purificador de aire HEPAtch falla durante los primeros cinco (5) años desde la fecha de instalación debido a un defecto de material o mano de obra, le proporcionaremos un Purificador de aire de reemplazo en forma gratuita. Se considera que la instalación se realiza en la fecha de compra.

Si el cordón del purificador de aire o la rejilla delantera falla antes de un (1) año después de la instalación debido a un defecto en materiales o mano de obra, reemplazaremos o, a nuestra elección, repararemos la unidad sin costo para usted en nuestro Departamento de Servicio en Memphis, Tennessee. Usted será responsable por el costo de las piezas y la mano de obra después de este período de un año.

EL USO DE UN FILTRO QUE NO SEA DE HUNTER INVALIDARÁ ESTA GARANTÍA. SI EL USUARIO O COMPRADOR RESIDENCIAL ORIGINAL DEJA DE POSEER EL PURIFICADOR DE AIRE, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR,

EN RELACIÓN CON EL MATERIAL DEL FILTRO O EL FILTRO DE CARBÓN. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, RELACIONADA CON EL MOTOR ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. Esta garantía será nula si el Purificador de aire no fue comprado en los EE.UU. o Canadá.

Esta garantía excluye y no cubre defectos, averías o fallas del Purificador de aire que fueran ocasionados por reparaciones por parte de personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, por mal uso, modificaciones, o daños al Purificador de aire mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable, incluyendo la falta de suministrar un mantenimiento razonable y necesario. Esta garantía no cubre Purificadores de aire usados en aplicaciones comerciales. No hay garantías expresas o implícitas en lo que respecta a compradores o usuarios comerciales. Para obtener servicio, comuníquese con el Departamento de servicio de Hunter Fan Company, en 7130 Goodlett Farms Pkwy Ste 400, Memphis, Tennessee 38016, 1-888-830-1326 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. hora del centro de lunes a viernes y de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. hora del centro, los sábados. Usted será responsable por el seguro y el flete u otro transporte hasta nuestro centro de servicio en la fábrica. Devolveremos el Purificador de aire con el flete prepago. El Purificador de aire debe estar adecuadamente embalado para evitar daños mientras esté en tránsito, ya que no seremos responsables de dichos daños. Debe proporcionar una prueba de

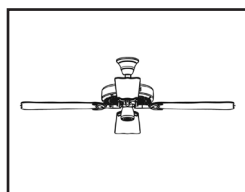
su compra cuando solicite un servicio de garantía. El comprador debe presentar el recibo de compra u otro documento que establezca la prueba de su compra EN NINGÚN CASO, HUNTER FAN COMPANY SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, PERJUDICIALES O ACCESORIOS, EN EXCESO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PURIFICADOR DE AIRE. SU ÚNICO RECURSO SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTIPULÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NORTEAMERICANOS Y ALGUNAS PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN:

- LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA;
- LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, ACCESORIOS O PERJUDICIALES;

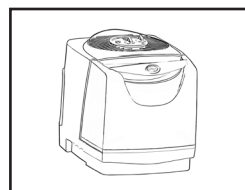
DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

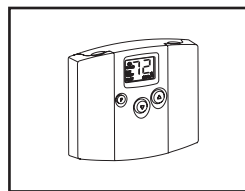
## OTROS PRODUCTOS HUNTER PARA LA COMODIDAD DEL HOGAR



Ventiladores Hunter  
Original®



Care-Free Humidifier™



Termostato programable

**Para obtener más información sobre los productos Hunter Fan Company, visite nuestra página web en:**

**[www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com)**

*Hunter* Fan Company  
7130 Goodlett Farms Pkwy Ste 400  
Memphis, Tennessee 38016